



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British Columbia  
V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-9381

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Centre de surveillance de l'Immigra	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ899-180351/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2017-07-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWY-015-8079	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWY-7-40054 (015)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-07-27</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chan (PWY), Scarlett	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwy015
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 369-7853 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-6633
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> CBSA - Pacific Region Immigration Holding Center - Surrey, BC	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ899-180351/A

Amd. No. - N° de la modif.  
004

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwy015

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier  
PWY-7-40054

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Les documents français seront disponibles sur demande.**

**Solicitation Amendment 004**

This solicitation amendment is raised to include details of a second site meeting. All other terms and conditions remain unchanged.

**Second Optional Site Meeting**

There will be a second site visit on July 13, 2017 at 3:30p.m. Interested bidders are to meet at the front entrance of 13130 76<sup>th</sup> Avenue, Surrey. Site is a construction zone, PPE, hard hat, steel toe boots, and high visibility vest are required.